



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 August 2006
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия

Пункт 66(а) предварительной повестки дня*

Поощрение и защита прав человека: осуществление документов по правам человека

О состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

Доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. Своей резолюцией 39/46 Генеральная Ассамблея приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, содержащуюся в приложении к этой резолюции, и призвала все правительства рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о подписании и ратификации Конвенции.
2. Конвенция была открыта для подписания 4 февраля 1985 года в Нью-Йорке. В соответствии с ее статьей 27 Конвенция вступила в силу 26 июня 1987 года, на тридцатый день после даты сдачи на хранение Генеральному секретарю двадцатой ратификационной грамоты или документа о присоединении.
3. Своей резолюцией 57/199 Генеральная Ассамблея приняла Факультативный протокол к Конвенции. Протокол был открыт для подписания 4 февраля 2003 года. В соответствии с его статьей 28 Протокол вступил в силу 22 июня 2006 года, на тридцатый день после даты сдачи на хранение Генеральному секретарю двадцатой ратификационной грамоты или документа о присоединении.

II. Осуществление Конвенции

4. В своей резолюции 60/148 Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила работу Комитета против пыток и приняла к сведению его доклад¹. Ас-

* A/61/150 и Согг.1.

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 44 (A/60/44).*



самблея осудила, в частности, любые действия или попытки государств или государственных должностных лиц узаконить или разрешить пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания при любых обстоятельствах, в том числе по соображениям национальной безопасности или посредством судебных решений. Она также настоятельно призвала государства принять эффективные меры по предотвращению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и подчеркнула, что все утверждения о таком обращении и наказании должны оперативно и беспристрастно рассматриваться, а те лица, которые применяют пытки, должны привлекаться к ответственности и подвергаться суровому наказанию. Ассамблея напомнила, что государства не должны высылать, возвращать (“refouler”) или выдавать какое-либо лицо другому государству, если существуют веские основания полагать, что этому лицу угрожала бы опасность подвергнуться пыткам. Кроме того, она: настоятельно призвала все государства, которые еще не сделали этого, незамедлительно стать участниками Конвенции; предложила всем государствам — участникам Конвенции, которые еще не сделали этого, сделать предусмотренные в статьях 21 и 22 Конвенции заявления, рассмотреть возможность снятия своих оговорок к статье 20 и как можно скорее уведомить Генерального секретаря о принятии ими поправок к статьям 17 и 18 Конвенции; настоятельно призвала государства-участники строго соблюдать свои обязательства по Конвенции, включая, ввиду большого числа не представленных вовремя докладов, их обязательство представлять доклады в соответствии со статьей 19 Конвенции; призвала Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в соответствии с мандатом, установленным Генеральной Ассамблеей в резолюции 48/141, и впредь оказывать по просьбе государств консультативные услуги по вопросам подготовки национальных докладов Комитету и по вопросам предотвращения пыток, а также техническую помощь в разработке, выпуске и распространении учебных материалов в этих целях; настоятельно призвала государства-участники всесторонне учитывать выводы и рекомендации Комитета; просила Генерального секретаря представить Комиссии по правам человека на ее шестьдесят второй сессии и Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад о состоянии Конвенции.

5. На первой сессии Совета по правам человека, состоявшейся 19–30 июня 2006 года, Председатель Совета приветствовал вступление в силу 22 июня 2006 года Факультативного протокола к Конвенции Организации Объединенных Наций против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и напомнил, что в своей резолюции 60/148 Генеральная Ассамблея, в частности, призвала государства-участники как можно скорее рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Факультативного протокола, в котором предусматриваются дальнейшие меры по борьбе против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и по их предотвращению. Он просил Генерального секретаря обеспечить в общих бюджетных рамках Организации Объединенных Наций органы и механизмы, ведущие борьбу против пыток и оказывающие помощь жертвам пыток, достаточным персоналом и средствами, соответствующими той решительной поддержке борьбы против пыток и оказания помощи жертвам пыток, о которой заявляют государства-члены.

III. Состояние Конвенции

6. На 10 июля 2006 года насчитывалось 141 государство, ратифицировавшее Конвенцию или присоединившееся к ней. Еще 10 государств подписали Конвенцию².

7. Согласно статье 21 Конвенции, любое государство-участник может в любое время заявить, что оно признает компетенцию Комитета против попыток получать и рассматривать сообщения, касающиеся заявлений одного государства-участника о том, что другое государство-участник не выполняет своих обязательств по Конвенции. Согласно статье 22, государство-участник может в любое время заявить, что оно признает компетенцию Комитета получать и рассматривать сообщения лиц, находящихся под его юрисдикцией, которые утверждают, что они являются жертвами нарушения государством-участником положений Конвенции, или сообщения такого рода, поступающие от их имени.

8. На 10 июля 2006 года 52 государства — участника Конвенции сделали заявления, предусмотренные в статьях 21 и 22 Конвенции. Кроме того, четыре государства-участника сделали только заявление, предусмотренное в статье 21, так что общее количество таких заявлений достигло 56. Шесть государств-участников сделали только заявление, предусмотренное в статье 22, так что общее количество таких заявлений достигло 58³.

9. Положения статей 21 и 22 вступили в силу 26 июня 1987 года в соответствии с пунктом 2 статьи 21 и пунктом 8 статьи 22.

10. На 10 июля 2006 года насчитывалось 22 государства, ратифицировавших Факультативный протокол к Конвенции или присоединившихся к нему. Еще 33 государства подписали Протокол.

IV. Членский состав Комитета против пыток

11. Членский состав Комитета на 2006 год выглядит следующим образом:

<i>Член Комитета</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря:</i>
Эссадия Бельмир (Марокко)	2009 года
Гибриль Камара (Сенегал)	2007 года
Фелис Гаер (Соединенные Штаты Америки)	2007 года
Луис Гальегос Чирибога (Эквадор)	2007 года
Клаудио Гроссман (Чили)	2007 года
Александр Ковалев (Российская Федерация)	2009 года
Фернандо Мариньо Менендес (Испания)	2009 года
Андреас Мавромматис (Кипр)	2007 года
Нора Свеосс (Норвегия)	2009 года

² Список государств, подписавших Конвенцию, ратифицировавших ее или присоединившихся к ней, а также соответствующие даты подписания, ратификации или присоединения см. на веб-сайтах: www.ohchr.org или www.un.org.

³ Текст заявлений и оговорок см. на веб-сайтах: www.ohchr.org или www.un.org.

*Член Комитета**Срок полномочий истекает 31 декабря:*

Ван Сюэсянь (Китай)2009 года

12. Комитет против пыток провел в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 7–25 ноября 2005 года свою тридцать пятую сессию, а 1–19 мая 2006 года — тридцать шестую. В соответствии со статьей 24 Конвенции Комитет представит свой годовой доклад, охватывающий его деятельность на названных сессиях, государствам-участникам и Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии.
